



అద లో బడి



మాధవి చవన్
ఎరా పెండూల్కుర్
కేతన్ రాత్

Original Story (*English*) The Jungle School
by Madhav Chavan and Meera Tendolkar
© Pratham Books 2004
Third Telugu Edition: 2010



Illustrations: Ketan Raut
Telugu Translation: P. Santha Devi

ISBN: 81-8263-549-7

Registered Office:
PRATHAM BOOKS
633-634, 4th 'C' Main, 6th 'B' Cross,
OMBR Layout, Banaswadi, Bangalore 560 043
+91 80 25420925

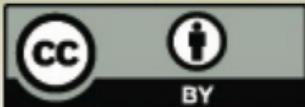
Regional Offices:
New Delhi +91 11 41042483

Typesetting and Layout by: Trimiti Services

Printed by

Published by PRATHAM BOOKS
www.prathambooks.org

The development of this book was sponsored by
Dubai Creek Round Table, Dubai, U.A.E.



Some rights reserved. This book is CC-BY-3.0 licensed.
Full terms of use and attribution available at:
<http://www.prathambooks.org/cc>

అద లో బడి

రచన
మాధవ చవన్

షయూ ష్కూరణ
ఎరా డెండూల్కుర్

చిత్రములు
కేతన్ రాత్

అనువాదం
పి. శాంతాదే

ಅನಗನಗೂ ಓ ಚಿಟ್ಟದ .



అది ఒక చీకటి నిండిన చిట్టడ .

అందులో ఎన్నో చెట్లున్నాయి.

ఆ చెట్ల మధ్యమండి ఒక సన్నని ఇరుకు దారి ఉంది.

ఆ అడ లో ఎన్నో జంతువులు,

పక్కలు నిపసిస్తున్నాయి.



ఒక రోజు జంతువులన్నీ ఒక చోట కలిసాయి.

“ఇది న్నావా” తోతా అనే రామచిలుక అడిగింది.

“అపును న్నాను” అంది హార్టి అనే జింక.

“ఏంటది?” అని అడిగింది డరపోక అనే కుందేలు.

“మనకీ అడ లో బడి ఉంది.” అంటూ సమాధానం చెప్పింది రుబూలా అనే కోతి.

మోటా అనే ఏనుగు “అపునా?” అంటూ ఆశ్చర్యపడిపోయింది.

“బలే!బలే!” అంటూ సంతోషపడింది,

లంబూ అనే పేరుగల జిరాఫీ.

“అయితే త్వ్యరగా రండి!వెళ్లాం” అంటూ హాడా డి పెట్టింది ధిమా అనే పేరున్న నత్త.



రామచిలుక తోతా ముందు ఎగిరింది.
రుమాలాకోతి ఒక చెట్టు 'ఁద నుండి రెండో చెట్టు 'ఁదకు
గెంతుతూ బయల్దేరింది.

పూరభా అనే పేరున్న కొండచిలువ జరజరా ప్రాకింది.
“జదిగోజక్కడ!” అంటూ అరిచింది తోతా.

“ఎవరైనా చదవగలరా?”.

“జది తిరగేసి ఉందనుకుంటా” అంది రుమాలా
చెట్టుకొమ్మె నుండి వేలాడుతూ.

“న్న..న్న..అపును ఎవరూ చదవలేరు”
అంటూ ఒప్పుకుంది పూరభా.



गायोबाबी
शाळा

జంతలోనే ఁగతా అందరు స్నేహితులు వాళ్ళని కలిసారు.
లంబు చెట్టు ఁద నుండి చూసింది.

“ఇక్కడెవరూ లేరు” అంది.

రుఖూలా వత్తాను పలికింది “అవును, ఎవరూ లేరు.”

“జాగ్రత్తగా చూడండి!”

అంటూ హాచ్చరించింది తోతా.

“ఇదిగో, నాకొక గది కనిపించింది” అంటూ అరిచింది

పిల్లూ అనే పేరున్న చిన్న ఎలుగుబంటి.



“నాకొక ఉయ్యల కనిపించింది” ధీము అరిచింది.
దరపోక్ కి చిన్న చిన్న దిమ్మలు కనిపించాయి.
“ఈ దిమ్మలేంటి?” అని అడిగింది.
“ఇదేంటి?” అని రఘులా ప్రశ్నించింది.
“ఇది పెన్నిల్ అనుకుంటా” అని పూరభా
సమాధానం చెప్పింది.



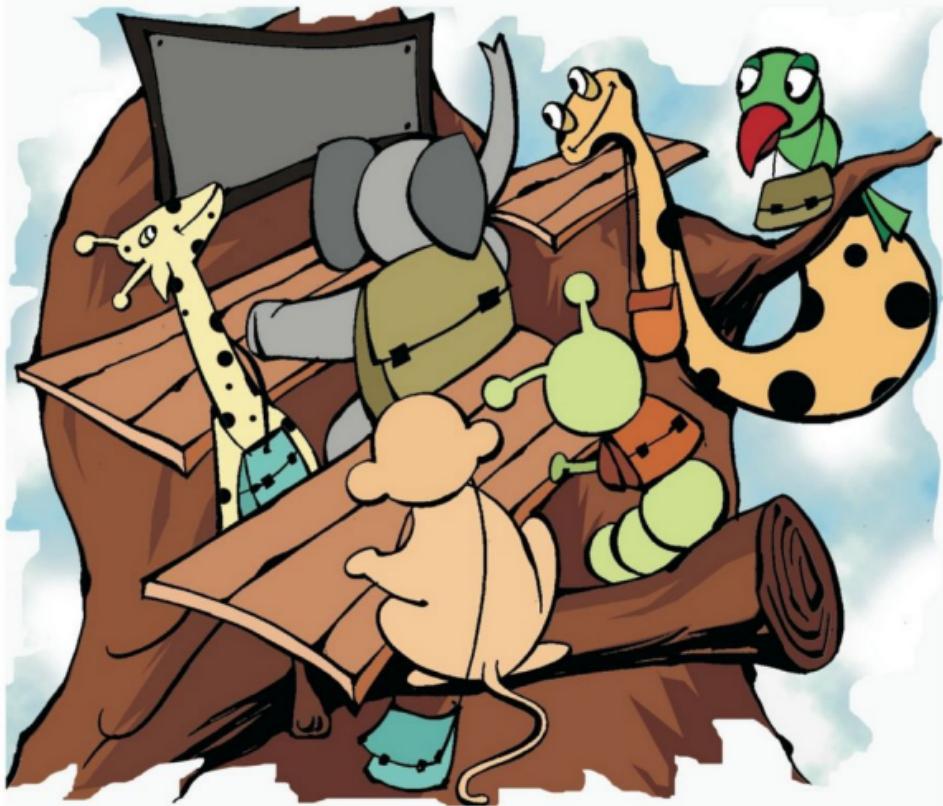
మోటా, లంబూ వెతుకుతుంటే వాళ్ళకి ఒక
తరగతి గది కనిపించింది.

వాళ్ళు అందరినీ పిలిచారు

“చూడండి, చూడండి, ఇక్కడేముందో” అంటూ అందరూ
వాళ్ళు పుస్తకాలసంచీలు తీసుకునిపచ్చారు.

“టీచర్, టీచర్! మాకు టీచర్! ఎక్కడ!” అంటూ అందరూ
అరవడం మొదలెట్టారు.

టీచరెక్కడున్నారో ఎవరికి తెలియదు.



అప్పుడు వాళ్ళకి ఒక సింహా గర్జన నపడింది.

ఈసారి ఇంకొంచెం పెద్దగా గర్జన నపడింది.

ఇప్పుడు ఇంకా పెద్దగా నపడింది.

పూరభా కంగారు పడింది.

ధీమా భయపడిపోయింది.

తోతా బోర్డు వెనకాల దాక్కుంది. లంబూ,

రమ్మాలాలు ఏం అర్ధంకాక దిక్కులు చూస్తున్నారు.



‘ఇదెవరు బాబూ?’

‘అమోగ్’ అంది రఘులా కోతి.

ఎవరు మాట్లాడలేదు.

అందరూ టీచరుకేని

పైనించి క్రిందికి జాగ్రత్తగా చూసారు.

తరువాత ఒకళ్ళు కేసి ఒకళ్ళు చూసుకున్నారు.



టీచర్ బోర్డు 'ఁద ప్రాయిడానికి వెనక్కి తిరిగారు.
“గెంతు” అంది రుసూలా ! “ఎగురు” అంది తోతా!
ధనధనా పరుగెత్తింది మోటా!
“పరుగెత్తండి, పరుగెత్తండి, వేగంగా”
అంటూ అరుస్తా ధీమూ పరుగెత్తింది.
“పరుగెత్తండి” అంటూ అందరూ అరుస్తా పరుగెత్తారు.
టీచరు ఇట్లువైపు తిరిగేసరికి, తరగతిలో ఎవరులేరు.



అద లోని జంతువులన్నీ బడికెళ్లామని గొప్ప కుహాహాలంపే వెళ్లాయి. అక్కడ ఏం జరిగిందో తెలుసుకోవాలంపే “అద లో బడి” చదవండి.

అనేక భారతీయ భాషలలో ప్రచురితమయి, ఉత్తేజింప చేసే అద్భుతమైన కథలకోసం దర్శించండి www.prathambooks.org

మా పుస్తకాలు ఇంగ్లీషు, హిందీ, తుఫాన్, తెలుగు, కన్నడ, మరాతి, గుజరాతి, బంగాలి, పంజాబి, ఉర్దూ మరియు బరియా భాషలలో లభ్యమవుతాయి.



PRATHAM BOOKS

అతి తక్కువ ధరలలో అత్యంత లుటైన బాలల నౌహిత్యాన్ని, భారతీయ భాషలలో అందించే స్వయంభాషేక్ష లేని ప్రచురణ సంస్థ ప్రథమ్ బుక్స్.

Age Group: 3-6 years

Adavi Lo Badi (Telugu)

MRP Rs. 15.00

ISBN 81-8263-549-7

9 788182 635494